



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80568365
Del. Note Nb: 15.02.2023
Fecha Exp : 15.02.2023
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Transportista/Carrier : Transport number: 330930
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PK0146BH
Plate Nb : PK0146BH
Remolque : R2245BBP
Remoc. plate : R2245BBP

Planta :
Center : Italia
Puerta de descargas:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Obs.
		Embalaje Delivered	Recibida Received		Referencia	Referencia					
2510630000	CM 2510310463	975		PZA	TBA-501494	TBA-501711	039	20793766/20801380	25	550004316501	
312 ASA	180335031 502485005										
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 875 Quantità effettiva: 38 Tipo imballaggio: 38 Quantità imballi: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Certificata alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 20/2/23 Firma: <i>[Signature]</i>		Peso netto total : 2.753 kg Total net weight :		Peso bruto total : Total brut weight : 10.257		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers: 039					

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of used packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier Fagor Ederlan S. Coop.	Recepcion / Receiver	Confirme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
--	----------------------	---------------------	---------------------	-------------------------

5

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Транспортен Кооп. Е.
Тодор Стану
Басекекла, 7
20540 - ESKCRITZA (Gipuzkoa)
NIF. E5F-20027302

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Magna PT SpA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno Bari
Italia

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
PK 0146 BHN
PK 245 BBN
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari (Italia)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Arrasate (E) 15-2-2023

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
			40 Cont. Press Auto		10520	

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements
20 FEB 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намалявания Deductions:			
Салдо Balance:			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

14. Предписания за плащане на наводото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено/ Carriage paid
 Дължимо/ Carriage forward

15. Наложен платеж
Cash on delivery

21. Изготвена в... на...
Established in **Arrasate** on **15-2-2023**

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yuriy Gagarin 44/133
PERNIK 2304

24. Стоките получени/Goods received
Място на Place
на on
20 20
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уведомление в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

